



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 28. mája 2014
(OR. en)**

10366/14

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0157 (NLE)**

**EEE 46
AGRI 394
ENV 487**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	28. mája 2014
Komu:	Uwe CORSEPIUS, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2014) 303 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2014) 303 final.

Príloha: COM(2014) 303 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 28. 5. 2014
COM(2014) 303 final

2014/0157 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

S cieľom zabezpečiť potrebnú právnu istotu a homogénnosť vnútorného trhu má Spoločný výbor EHP začleniť všetky príslušné právne predpisy EÚ čo najskôr po ich prijatí do Dohody o EHP.

V článku 78 Dohody o EHP sa stanovuje, že zmluvné strany posilňujú a rozširujú spoluprácu v rámci činností Únie okrem iného v oblasti životného prostredia.

2. VÝSLEDKY KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

Cieľom návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP (pripojeného k návrhu rozhodnutia Rady) je zmeniť prílohu XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP o spolupráci s cieľom rozšíriť spoluprácu zmluvných strán v oblasti životného prostredia.

Aby sa dosiahol tento cieľ, je potrebné začleniť smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov¹, do Dohody o EHP.

Príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP by sa preto mala zmeniť.

Je potrebné poznamenať, že pozíciu EÚ musí schváliť Rada, keďže predstavuje výnimku z právnych predpisov EÚ. Nórsko má národný akčný plán na zníženie rizík v súvislosti s používaním pesticídov na obdobie rokov 2010 – 2014. Súčasný akčný plán je v poradí štvrtým národným plánom zameraným na obmedzenie používania a zníženie rizík spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín. Akčný plán do veľkej miery spĺňa požiadavky smernice. Niekoľko projektov potrvá do konca roka 2014. Okrem toho, vzhľadom na pevný cyklus financovania už bolo prijaté rozhodnutie o prioritných projektoch na rok 2014. Z tohto dôvodu je potrebné vyčleniť určité obdobie po 31. decembri 2014 na analýzu výsledkov prebiehajúcich projektov a na vypracovanie nového národného akčného plánu.

EZVO v návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP preto navrhuje túto úpravu týkajúcu sa článku 4 ods. 2 smernice, ktorá umožní Nórsku potrebný čas na vypracovanie nového národného akčného plánu:

„so zreteľom na Nórsko sa slová „26. novembra 2012“ nahrádzajú slovami „1. januára 2016“.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Podľa článku 1 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 2894/94 o opatreniach na vykonávanie Dohody o EHP Rada na základe návrhu Komisie zaujme v mene Únie pozíciu k takýmto rozhodnutiam.

¹ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71.

Komisia predkladá Rade návrh rozhodnutia Spoločného výboru EHP, aby ho Rada prijala ako pozíciu Únie. Komisia dúfa, že tento návrh bude môcť Spoločnému výboru EHP predložiť pri najbližšej možnej príležitosti.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 175 ods. 1 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore², a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore³ (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha XX(Životné prostredie) k tejto dohode.
- (3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES⁴ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhutej zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

² Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.

³ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁴ SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2009/128/ES (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71)

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*